

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote



**AMSTEIN + WALTHERT**  
Beratende Ingenieure AG SIA

Wir sind ein grösseres Ingenieurunternehmen mit vielseitigen, interdisziplinären Aufträgen im In- und Ausland. Die gesamte «Technik am Bau» vom energie- und kostenoptimierten Entwurf über die Planung und Bauleitung bis hin zur ökologischen Optimierung ist unsere weitgesteckte Arbeitswelt.

Zur Verstärkung des Bereiches **Lichtplanung/-gestaltung** suchen wir einen

### **Lichtplaner/Dipl. Architekten Consultant**

Zu Ihren Aufgaben gehört das Umsetzen von Licht im Raum; Sie machen den Raum wahrnehmbar und geben ihm seine Identität. Sie sind interessiert an **Lichtgestaltung** und **Lichttechnik** und möchten sich in Berechnungen, Wirtschaftlichkeitsbetrachtungen, Darstellungen und auch Office-Tätigkeiten auf dem Computer einarbeiten. Nach sorgfältiger Einführung in Ihr neues Arbeitsgebiet beraten und unterstützen Sie unsere Architekten und Bauherren selbstständig.

Wir bieten Ihnen eine interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeit in einem dynamischen Team. Eigenständige Arbeitsweise, seriöse Einarbeitung und ein gutes Arbeitsklima werden bei uns gross geschrieben.

Sind Sie interessiert? Herr Daniel Tschudy freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:

Herr D. Tschudy, dipl. Arch. ETH, Amstein + Walther AG, Leutschenbachstrasse 45, 8050 Zürich

Weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.amstein-walther.ch](http://www.amstein-walther.ch)

## **B**aufachmann/-frau

### ***Unternehmen, 100 %***

Wir sind ein führendes schweizerisches Versicherungs- und Finanzdienstleistungsunternehmen.

Unsren Kunden bieten wir Lösungen in den Bereichen Risikoabsicherung, Vorsorge und Vermögensbildung.

Für unsere Strategische Geschäftseinheit Unternehmen suchen wir einen Baufachmann oder eine Baufachfrau, die Risiken im Zusammenhang mit Bauobjektversicherungen einschätzt und Gesamtlösungen für Bauherren, Planer und Unternehmer ausarbeitet. Zu den weiteren Aufgaben gehören die Begleitung von Bauobjekten während der Bauzeit und die Unterstützung des Teams in bautechnischen Belangen. Sie sind mitverantwortlich für die Betreuung von Grösstprojekten in der ganzen Schweiz.

Für diese anspruchsvollen und vielseitigen Aufgaben bringen Sie neben einer abgeschlossenen Ausbildung im Bereich Bauwirtschaft, z.B. Hoch-/Tiefbauzeichner/in oder Bauingenieur/in HTL, auch entsprechende mehrjährige Berufserfahrung mit. Sie setzen sich für Ihre Aufgaben ein, denken ganzheitlich und interessieren sich für kaufmännische Fragestellungen. Ausserdem sind Sie es gewohnt, auf Kunden und andere Ansprechpersonen zu- und einzugehen und auch im Team arbeiten Sie erfolgreich mit. Sie beherrschen von Vorteil die französische Sprache.

Arbeitsort: Austrasse 46, Zürich.

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15. Juli 1999:*

Zürich, Silvia Reolon, Postfach, 8085 Zürich, Telefon 01 628 80 83, E-Mail [silvia.reolon@zurich.ch](mailto:silvia.reolon@zurich.ch).

Weitere Stellen finden Sie unter <http://www.zurich.com>.



**ZÜRICH**

Unser Auftraggeber ist ein seit **Jahrzehnten im Kanton Aargau tätiges**, bekanntes und angesehenes **Ingenieurunternehmen**, das auch Aufträge im Ausland abwickelt.

Aus Altersgründen ist in der Geschäftsleitung der **Bereich Tief- und Wasserbau** neu zu besetzen, und wir suchen deshalb einen **30- bis 40-jährigen**

## **Dipl. Bau-Ingenieur**

mit folgendem **Profil**:

- **fachlich versiert in Projekt- und Bauleitungsaufgaben im Wasser-, Strassen- und im allgemeinen Tiefbau**
- **verkaufsorientiert, akquisitionserfahren und verhandlungsfähig in D, mit guten Kenntnissen in F und E**
- **Freude an der Führung eines kompetenten Teams**

Gesucht wird eine **Persönlichkeit**, die sich im **Kanton Aargau auskennt**, mit den modernen EDV-Mitteln vertraut ist und mit seiner **unternehmerischen Dynamik am Erfolg mithelfen und teilhaben will**.

Ihre Bewerbung wird unter dem **Stichwort BRO** mit der gewünschten **Diskretion** behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen **Brigitta Doswald** oder **Robert Mennel** zur Verfügung.

**Elite Consulting AG – Professionelle Suche und Beurteilung von Top-Führungskräften**  
Weinbergstrasse 161 · Postfach 3 · 8042 Zürich · Telefon 01 368 43 46 · Fax 01 363 20 88

## **Ausschreibung Ingenieur/in**

Im Auftrag der Eidgenössischen Linthkommission beaufsichtigen Sie das Linthwerk mit dem Escher- und Linthkanal als zentrale Bauwerke. Sie sind für die Vorbereitung und Anordnung aller Massnahmen zur Erhaltung des Werkes und zur Verhütung schädlicher Auswirkungen verantwortlich. Sie bearbeiten Projekte, leiten die technischen Arbeiten und führen das Sekretariat der Verwaltung der Linthkommission.

Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur HTL oder ETH mit Praxis und Erfahrung im Wasserbau, sowie Erfahrung in der Projektbearbeitung, Ausführung und Bauleitung. Gewohnheit im Umgang mit Behörden und der Öffentlichkeit, Kontaktfreudigkeit, sicheres Auftreten, Verhandlungsgeschick und gute örtliche Kenntnisse der Linthebene sind notwendig.

Die Tätigkeit ist im Nebenamt auszuführen.

Stellenantritt: 1.1.2000 oder nach Übereinkunft.

Die Stelle ist auf drei Jahre befristet mit Verlängerung.

Bewerbungen sind bis spätestens 7. August 1999 zu richten an:

Herrn Kaspar Rhyner  
Präsident Eidgenössische Linthkommission  
Suworowhaus  
8767 Elm

Als Ingenieur- und Vermessungsbüro mit vielseitigen Dienstleistungen in Planung, Tiefbau, Vermessung, Kulturtechnik und GIS/LIS suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen

## **Kulturingenieur ETH Ingenieur HTL**

als Projektleiter Tiefbau und Vermessung

Sie haben Erfahrung im Allgemeinen Tiefbau, insbesondere Strassenbau und Siedlungswasserbau sowie Ingenieur- und Grundbuchvermessung. Sie zeigen Bereitschaft in einem kooperativen Team eine tragende Rolle zu übernehmen. Nebst Verhandlungsgeschick, Gewandtheit im Ausdruck und einer konzeptionellen Denkweise sind Sie auch belastbar.

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit. Unterstützt werden Sie von modernster Infrastruktur.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an

**RIESEN & STETTLER AG**  
**Ingenieur- und Vermessungsbüro**  
z.Hd. Herrn H.R. Stettler  
Solothurnstrasse 28, 3322 Schönbühl-Urtenen  
Telefon 031/859 67 11, Fax 031/859 67 14

An der Professur für Tragkonstruktionen der Abteilung für Architektur ist auf 1. August 1999 und 1. Oktober 1999 oder nach Vereinbarung je eine Stelle für einen/eine

## Unterrichtsassistent/in

neu zu besetzen.

**Aufgabenbereich:** Sie unterstützen die Lehrtätigkeit im Fach «Tragkonstruktionen» (Baustatik, Holzbau, Stahlbau, Stahlbetonbau, Grundbau) und sind mitverantwortlich für die ingenieurtechnische Begleitung der Studierenden im Fach Entwurf.

**Anforderungen:** Wir erwarten von Ihnen einen Hochschulabschluss als Bauingenieur/in und

Interesse sowie Freude am Umgang mit den Studierenden.

**Leistungsangebot:** Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich durch den Besuch von Vorlesungen und Kursen weiterzubilden und an Forschungsprojekten mitzuarbeiten. Im Rahmen der Forschungsarbeiten besteht die Möglichkeit einer Dissertation.

**Ihre Bewerbung:** Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit dem Kennwort «Unterrichtsassistent/in» an die ETH Zürich, Personalabteilung, Herr H. Kreis, Postfach, 8092 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilen gerne Hr. Prof. O. Künzle, Institut für Hochbautechnik, Tel. 01/633 28 41.



## INGENIEURE + PLANER AG

Wir sind ein mittelgrosses, gut ausgelastetes Ingenieurunternehmen mit Niederlassungen in Brunnen, Flüelen/Andermatt und Innertkirchen.

Für unsere Niederlassung in Flüelen suchen wir einen

### dipl. Bauingenieur ETH/HTL

als technischen Leiter und Geschäftsführer

**Wir bieten Ihnen....** eine nicht alltägliche berufliche Herausforderung, Chancen erfolgreich zu sein, ein gut eingespieltes Team, engagierte und motivierte Kollegen, und vieles mehr.

**Wir wünschen uns....** Ihre mehrjährige Erfahrung im allgemeinen Tiefbau (Strassenbau, Wasserbau, Felssanierung), Ihre kompetente und kommunikative Führungseigenschaften, Ihre freundliche und offene Art mit Kunden und Mitarbeitern Lösungen zu finden, Ihr unternehmerisches Denken und Akquisitionserfahrung, Ihre kreativen und intuitiven Fähigkeiten und auch Ihren Willen zusammen mit unserem Unternehmen ins nächste Jahrtausend hineinzuwachsen!

**Sie bieten uns.....** die Erfüllung unserer Wünsche und vielleicht sogar noch etwas mehr.

Alles weitere besprechen wir gerne mit Ihnen persönlich. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder erwarten gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Foto und Handschriftprobe z.Hd. v. Herrn Heinz Bysäth.

**BYS Ingenieure + Planer AG**  
Schwyzerstrasse 23, 6440 Brunnen  
Tel. 041 820.03 03

## Lohn- und Gemeinkostenanalyse 1998

Die Auswertungen sind als Grundlagen für die Kalkulation und für die Honorierung von Dienstleistungen in Planerbüros unentbehrlich!  
Preis CHF 251.-- (Mitglied SIA CHF 100.--) exkl. Porto.

Bestellung SIA: Fax 061/467 85 76  
E-mail: auslieferung@schwabe.ch

## Lignum

Als Informationszentrum für den nachwachsenden Baustoff Holz fördern wir die Holzverwendung nach dem neuesten Stand der Technik. Unser Ziel ist es, die Position des Holzbau zu festigen und auszubauen. Per sofort oder nach Vereinbarung ist die Stelle eines Projektleiters im

## Bereich Technik

neu zu besetzen. In einem motivierten Team erwartet Sie eine vielseitige Herausforderung rund um den innovativen Bau- und Werkstoff Holz.

- Ihr baupraktisches Wissen können Sie täglich durch Fachberatungen an Planer, Bauherren, Behörden und Verarbeiter weitergeben.
- Als Projektleiter sind Sie im Team mit internen und externen Spezialisten für innovative Projekte verantwortlich.

Einer kreativen und IT-orientierten Persönlichkeit bieten wir ein Beziehungsnetz nationaler und internationaler Fachspezialisten sowie anspruchsvolle Projekte an. Wir suchen den/die

## HolzbauingenieurIn

(oder gleichwertige Ausbildung), der/die an dieser anforderungs- und abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert ist. Unsere Büros sind zentral gelegen (Bahnhof Stadelhofen) und mit den öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Herrn Jürg Fischer.

## Lignum

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Holz  
Falkenstrasse 26, 8008 Zürich  
[www.lignum.ch](http://www.lignum.ch)

**Erfolgreich inserieren im «Schweizer Ingenieur und Architekt»**

## Stellengesuche

**dipl. Architekt ETH SIA REG A**  
34, (D/E/F), mit mehrjähriger Berufserfahrung in Entwurf, Projekt- und Ausführungsplanung auf CAD, sowie mit guten EDV-Kenntnissen, sucht neue berufliche Herausforderung in einem renommierten Architekturbüro.  
Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 48674 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt ETH / SIA

mit 10 Jahren Erfahrung in Projektierung von Neu- und Umbauten sucht neue interessante Aufgaben (auch Teilzeit od. freie Mitarbeit), stark im Entwurf von Konzepten bis hin zu Details, zahlreiche Wettbewerbserfolge, unternehmensbewusst, gewandter Umgang mit Bauherrschaften + Behörden, engagiert, teamfähig + führungserfahren, PC/CAD Anwender  
Ihre Kontaktnahme senden Sie bitte unter Chiffre SIA 49583 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

## Diverses

### Architekturbüro in Zürich sucht unabhängiges Bauleitungsteam.

Büroraum ~ 50 m<sup>2</sup> zu vermieten, Mitbenutzung der Infrastruktur. Zusammenarbeit erwünscht, Bauleitungsmandate können übernommen werden. Interessenten melden sich unter Chiffre SIA 49597 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

**FHBB** Fachhochschule beider Basel  
Nordwestschweiz

## Weiterbildungsangebot Wintersemester 99/00

- Kurs 1** Bauherrschaftskompetenz  
für Bauverantwortliche und Planer
- Kurs 2** Schallschutz und Raumakustik im Hochbau  
Bauphysik in der Praxis
- Kurs 3** Energiepolitik in der Praxis  
für PolitikerInnen die etwas bewegen wollen
- Kurs 4** Liberalisierung der Energiewirtschaft:  
Wohin führt die Revolution im Stromsektor?
- Kurs 5** Energiemanagement in der Produktion  
für Prozessverantwortliche in KMUs
- Kurs 6** Kommunikation, Organisation und Führung  
Soziale Kompetenz
- Kurs 7** Finanzmanagement im Planungsbüro  
Wirtschaftliche Kompetenz
- Kurs 8** Die eigene Website: 'Hands on' Workshop  
Internet als Arbeitsinstrument:

Weitere Informationen  
FHBB Institut für Energie IfE  
z. Hd. Markus Steinmann  
CH-4132 Muttenz  
Telefon +41 (0)61 467 45 45

Die aktuellsten Informationen:  
[www.fhbb.ch/energie](http://www.fhbb.ch/energie)

## Bank für Internationalen Zahlungsausgleich

Die BIZ ist eine internationale Organisation in Basel mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus 30 Ländern und ein wichtiges Forum für die internationale Zusammenarbeit im Währungs- und Finanzbereich. Die BIZ beabsichtigt die

### Neugestaltung der Anlieferungszone

auf ihrem Grundstück Centralbahnhof 2, nahe dem Bahnhof SBB. Das Projekt bewegt sich im Rahmen von 1500 m<sup>2</sup> Gesamtgeschossfläche, verteilt auf 2 bis 3 Ebenen.

**Für den Projektentwurf inkl. Kostenvoranschlag werden qualifizierte Architekten aus der Nordwestschweiz gesucht.**

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Referenzen an:  
Herrn J.-M. Andreoli, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Centralbahnhof 2, 4002 Basel.

Allgemeine Informationen über die BIZ finden Sie unter:  
<http://www.bis.org>

**Z:W**

Zürcher  
Hochschule  
Winterthur

### Architektonisches Gestalten mit dem Computer

Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen

**Zielpublikum**  
Gestalterinnen und Gestalter aus den Bereichen Architektur, Innenarchitektur, Design und Kunst.

**Daten und Zeiten**  
Donnerstag, Freitag und Samstag, 2./3./4. und 9./10./11. September '99  
8.30 bis 17.00 Uhr.

**Kursziel**  
Entwicklung neuer Entwurfs- und Visualisierungsmethoden mit dem 3D-Modellierprogramm form•Z.

**Anmeldung**  
Institut für Bauwesen  
Tel 052 267 76 08  
Fax 052 267 76 20  
E-Mail amadeo.sarbach@zhw.ch

**Kursleitung**

Dozenten aus den Fachbereichen CAAD, Darstellen und Gestalten.

**Kurskosten**

Fr. 1'500--

Bis 10. Juli 1999

## S.I.A.-Haus AG, Zürich

### Dividendenzahlung Inhaberaktien

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die **Dividendenzahlung** für das **Geschäftsjahr 1998** festgelegt:

Brutto-Dividende pro Inhaberaktie	Fr. 200.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 70.00
<b>netto</b>	<b>Fr. 130.00</b>

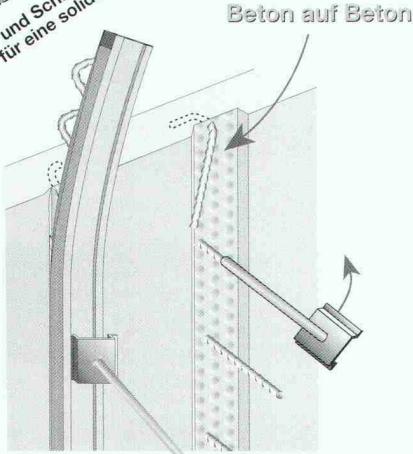
Die Auszahlungen erfolgen ab **24. Juni 1999** gegen Coupon Nr. 6 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der CREDIT SUISSE.

Zürich, 23. Juni 1999

Der Verwaltungsrat

## Mit Sicherheit gute Verbindungen

Quick-Bewehrungs- und Schalungsanker-Systeme  
sorgen immer für eine solide Verbindung.



Quick-Bewehrungs-  
Rückbiege-Anschluß BRA

- Kein Blech,
- keine Rückstände im Beton

Bitte fordern Sie Preisliste  
oder Prospekte an.

6914 Carona · Postfach  
Tel. 091-649 44 47  
Fax 091-649 40 04

**QUICK**  
Bauprodukte GmbH

## Der Zeit voraus...

- Forschung
- Entwicklung
- Produktion
- Beratung
- Montage
- Service

**dörig** - einer der  
führenden Schweizer  
Fensterhersteller  
Die dörig Fenster-Innovationen:  

- dörig ökofenster: 2/3 Heizenergie-  
Einsparung
- dörig d-safe® Sicherheitsfenster: Die  
härtesten Sicherheits-Tests bestanden
- dörig isolux® Fenster:  
10 entscheidende Vorteile.
- dörig silent® Schallschutzfenster:  
Gegen jeden Lärm.

**Erlebnis-Schau** und Verkaufsniederlassungen  
9016 St. Gallen-Mörschwil Tel. 071 868 68 68 • 8048 Zürich Tel. 01 434 80 00  
4613 Rickenbach/SO Tel. 062 209 57 90 • 6592 S. Antonino/IT Tel. 091 840 11 35  
Verlosung Warenkarte Fr. 10'000 unter allen Besuchern!

### Gutschein

Bei allen Fragen rund um's  
Fenster: Subventionen, Energie-  
und Schallschutz etc.

Ich wünsche die  
dörig Dokumentation:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**dörig**

FENSTER- UND TÜRENFABRIK

9016 St. Gallen-Mörschwil - Neben A1

dörig@doerigfenster.com

Telefon

0848 848 777

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: <http://www.rascor.ch>  
RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muntzen, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes BaustoffprüfInstitut

IMP Baustet AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet [www.imhof-akustik.ch](http://www.imhof-akustik.ch)  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELT LABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Oktokokologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16

## Ankerstangen

STAHTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Architekturmöbel

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57  
WASSMANN AG, MODELL + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)  
BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)  
Bädererstr. 26, 5413 Birmensdorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax 056/210 1204  
3D STUDIO Bucher, FL-9496 Balzers  
T-Phone 075/384 18 64, [jbucher@spin.ch](mailto:jbucher@spin.ch)  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:

- Anlagenbau
- Anlagenplanung und -betrieb
- Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau
- Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmtp-cubis.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG

Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung

Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSHEHER UND PARTNER AG

Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum  
Webestr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

Eggenberger Bauphysik AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Bauphysik/Akustik/ NL 50 Messungen

MBJ Bauphysik+Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauthermographie/n...- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

# Wer macht was?

## Bauthermografie und Schadstoffmessungen

Messen, Orten, Prüfen, Beraten.  
THERMISCAN AG, Aathal-Zürich  
Tel. 01/933 53 67, Fax 01/933 53 69

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Bau • Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor

## – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENESSO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, Sikabau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZURICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

## MesserliCAD

### Elite NT auf PC

### BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/-Planer, Integrierte CAD, Bauadministration, Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über 5000 Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK, CH-8557 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerli.ch  
Internet: www.messerli.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ArchiCAD/Bauadministration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bauplanung. Umfassendes Kursangebot für ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## CAD AutoCAD/\*MGB\*

### -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur Elementmethode mit Verbindung zum CAD HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wettingen, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD, CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über 60 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.CADdy.ch / www.CADdy.de

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Baubranche. Gesamtlösungen im Bereich Architektur, Ingenieurwesen und Facility Management. Flash, Fenas und Econo-IP für statische (und dynamische) Berechnungen. Alle Software-Module sind auf PC unter Windows NT oder UNIX verfügbar.  
WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümmligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch- und Tiefbau

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009  
internet: http://www.aia.ch

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlernbar • Stark im Entwurf • Effizient für Projekt-/Werktäglich und Ausmass • Unverbindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- + Tiefbau auf ALLPLAN, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für den Gebäudeverwalter und Facility Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buchs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Graffitischutz – Schutz vor Farbschmierereien

auf jedem Untergrund 100% unsichtbar  
Flyer mit 1000 Referenzobjekte  
Firma Desax, Tel. 055/290 15 20

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebetechnik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Injektionen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESSO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, Sikabau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
RENESSO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, Sikabau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,

Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

# Wer macht was?

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y@laermshutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHLMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Telefon 01/945 19 11

## Materialprüfung

IPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nozzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail:info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG

### Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnenstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Rostfreie Stähle & Décolletage-Halbzeuge

Rostbest. Bleche, Coils, Stangen, Rohre,  
Draht, Bandstahl, Fittings und Flansche.  
Programm für die Lebensmittelindustrie.  
Décolletage-Halbzeuge,  
5000 zu Lager, Service-Center & Labor.  
NOTZ METALL AG, Biel/Bienne  
Telefon 032/366 77 55  
NOTZ METALL AG, Volketswil  
Telefon 01/908 32 00

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und  
Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail:ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entsorgung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Secondhand-Bauteile

Vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
Bauteilbörse Zürich, Telefon 01/300 35 35

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11

Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nozzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich

Tel. 01/316 11 11

Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahlfaserfasern ISO 9001 für

- Spritzbeton im Tunnelbau
- Fels- und Baugrubensicherungen
- Bodenplatten und Überzüge
- Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekart (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel

Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/389 99 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33

Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinen-anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz,  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 00  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 071/738 39 00, Fax 071/738 39 90

Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits-prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten / Microtunneling / Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Täfers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasserbauten, Quellsysteme Heimfallbewertungen

Beraten, begutachten, Projektmanagen  
Hans Marugg, Engadinstrasse 12,  
7000 Chur  
Tel. 081/252 35 62, und 081/252 44 80

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmeepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzibodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung.  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41